

Dear GAPS Staff and Families,

We were informed this morning that the Greater Albany Education Association (GAEA) has declared an impasse in our current contract negotiations. This letter is to provide you with a clear understanding of what a declaration of impasse means and the next steps in the bargaining process.

It is important to first emphasize that schools will remain open and continue to operate normally during this process. We are committed to minimizing any disruption to our students' education and providing them with a stable and supportive learning environment. The District remains dedicated to reaching a fair and equitable contract settlement, while focusing on what matters most to our students and families.

What impasse means

An impasse is a unilateral declaration made when one side determines insufficient progress has been made towards settlement. The GAEA has declared impasse. The District has always been, and will continue to be, motivated and willing to meet with the GAEA directly or through the assistance of our mediator to settle the contract as soon as possible.

Next steps

With the declaration of impasse, both the District and GAEA have seven days to publish their comprehensive offers. The District looks forward to GAEA publishing its offer as their proposed costs have remained virtually unchanged throughout the bargaining process. The District's financial offer is competitive based on comparative districts. The District's offer increases base salary between 14-17% over three years.

Following the publication of the comprehensive offers, there is a 30-day "cooling-off" period. During this time, no strike action can be taken. This period is intended to allow both sides to re-evaluate their positions, consider potential compromise, and continue bargaining.

The District is disappointed that a declaration of impasse has been announced even with a planned mediation date on the calendar for October 8th. The District and GAEA were able to reach tentative agreements on several articles at the September 10th mediation session. Beyond mediation, the District has worked successfully with GAEA in small work groups to develop a clear understanding of proposed language. GAEA's declaration of impasse has occurred despite the progress that has been made. The state-assigned mediator will remain involved and can hopefully schedule more meetings beyond the October 8th session.

Our Commitment

We want to assure you that we are committed to open communication and bargaining in good faith to reach a fair and equitable contract with our staff. We are looking forward to mediating with GAEA on October 8th. We will continue to provide updates on negotiations as they become available.

We remain dedicated to keeping our schools open and providing a safe and supportive learning environment for all our students and staff throughout this process.

Thank you for your understanding and patience as we navigate this process.

Andy Gardner
Superintendent

Estimados miembros del Personal y Familias de GAPS:

Se nos informó esta mañana que la Asociación Educativa de Greater Albany (GAEA, por sus siglas en inglés) ha declarado un estancamiento en nuestras negociaciones contractuales actuales. Esta carta tiene como objetivo proporcionarles una comprensión clara de lo que significa una declaración de estancamiento y los próximos pasos en el proceso de negociación.

Es importante enfatizar que las escuelas permanecerán abiertas y continúen funcionando con normalidad durante este proceso. Estamos comprometidos a minimizar cualquier interrupción en la educación de nuestros estudiantes y a proporcionarles un ambiente de aprendizaje estable y de apoyo. El Distrito sigue dedicado a alcanzar un acuerdo contractual justo y equitativo, mientras se enfoca en lo que más importa a nuestros estudiantes y familias.

Qué significa el estancamiento

Un estancamiento es una declaración unilateral hecha cuando una de las partes determina que no se ha avanzado lo suficiente hacia un acuerdo. La GAEA ha declarado el estancamiento. El Distrito siempre ha estado, y continuará estando, motivado y dispuesto a reunirse con la GAEA directamente o a través del apoyo de nuestro mediador para resolver el contrato lo antes posible.

Próximos pasos

Con la declaración de estancamiento, tanto el Distrito como la GAEA tienen siete días para publicar sus ofertas integrales. El Distrito espera con interés que la GAEA publique su oferta, ya que sus costos propuestos se han mantenido prácticamente sin cambios a lo largo del proceso de negociación. La oferta financiera del Distrito es competitiva en comparación con otros distritos. La oferta del Distrito aumenta el salario base entre un 14% a un 17% durante tres años.

Después de la publicación de las ofertas completas, hay un período de "detención" de 30 días. Durante este tiempo, no se pueden llevar a cabo acciones de huelga. Este período está destinado a permitir que ambas partes reevalúen sus posiciones, consideren posibles compromisos y continúen negociando.

El Distrito está decepcionado de que se haya anunciado una declaración de estancamiento, incluso con una fecha de mediación programada para el 8 de octubre. El Distrito y la GAEA pudieron alcanzar acuerdos tentativos sobre varios artículos en la sesión de mediación del 10 de septiembre. Más allá de la mediación, el Distrito ha trabajado exitosamente con la GAEA en pequeños grupos de trabajo para desarrollar una comprensión clara del lenguaje propuesto. La declaración de estancamiento de la GAEA ha ocurrido a pesar del progreso que se ha logrado. El mediador asignado por el Estado permanecerá involucrado y esperamos que pueda programar más reuniones más allá de la sesión del 8 de octubre.

Nuestro Compromiso

Queremos asegurarles que estamos comprometidos con una comunicación abierta y la negociación de buena fe para alcanzar un contrato justo y equitativo con nuestro personal. Esperamos con interés la mediación con la GAEA el 8 de octubre. Continuaremos proporcionando actualizaciones sobre las negociaciones a medida que estén disponibles.

Seguimos dedicados a mantener nuestras escuelas abiertas y a proporcionar un ambiente de aprendizaje seguro y de apoyo para todos nuestros estudiantes y personal durante este proceso.

Gracias por su comprensión y paciencia mientras navegamos por este proceso.

Andy Gardner
Superintendente